



(12) **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(88) Veröffentlichungstag A3:
16.10.2002 Patentblatt 2002/42

(51) Int Cl.7: **A01K 63/04, E02B 5/08**

(43) Veröffentlichungstag A2:
11.04.2001 Patentblatt 2001/15

(21) Anmeldenummer: **00121799.1**

(22) Anmeldetag: **05.10.2000**

(84) Benannte Vertragsstaaten:
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE**
Benannte Erstreckungsstaaten:
AL LT LV MK RO SI

• **Minnova Mineralien-Handelsgesellschaft m.b.H.**
8501 Lieboch (AT)

(72) Erfinder: **Klement, Arnold Mag.**
8501 Lieboch (AT)

(30) Priorität: **07.10.1999 DE 29917404 U**

(74) Vertreter: **Müller, Hans, Dipl.-Ing. et al**
Lerchenstrasse 56
74074 Heilbronn (DE)

(71) Anmelder:
• **Held GmbH**
75050 Gemmingen (DE)

(54) **Vorrichtung zur Oberflächenabsaugung des Wasserspiegels eines Gewässers**

(57) Eine Vorrichtung (10) zur Oberflächenabsaugung des Wasserspiegels (14) eines Gewässers (12) besitzt eine an einer Abflussleitung anschließbare Wasserüberlaufvorrichtung.
Eine Laubfangvorrichtung (30, 34) ist vor der Wasser-

überlaufvorrichtung so vorhanden, dass zumindest auf der Wasseroberfläche (14) des Gewässers (12) schwimmende größere Pflanzenteile (18) oder Tiere nicht in die Wasserüberlaufvorrichtung gelangen können.

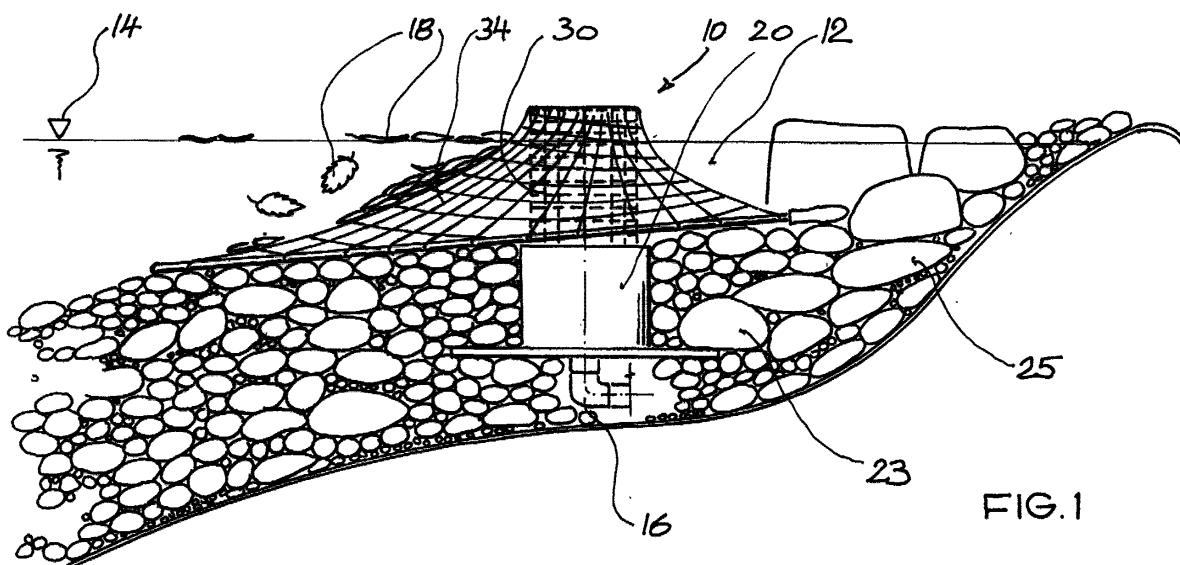


FIG. 1



Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung
EP 00 12 1799

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.7)
X	US 5 413 707 A (SHATILOV ALEXANDER Y) 9. Mai 1995 (1995-05-09) * das ganze Dokument *	1-3, 21-24	A01K63/04 E02B5/08
X	US 5 133 854 A (HORVATH TIBOR) 28. Juli 1992 (1992-07-28) * das ganze Dokument *	1,2,5	
Y		3,9,10	
X	GB 2 281 221 A (UTTING DONALD) 1. März 1995 (1995-03-01) * das ganze Dokument *	1	
X	US 5 584 991 A (WITTSTOCK GARY G ET AL) 17. Dezember 1996 (1996-12-17) * das ganze Dokument *	1,2,21	
Y	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 2000, no. 01, 31. Januar 2000 (2000-01-31) & JP 11 269850 A (MITSUBISHI HEAVY IND LTD), 5. Oktober 1999 (1999-10-05) * Zusammenfassung *	3,9,10	
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.7)
A	FR 2 717 102 A (BOUYSSOU JEAN FRANCOIS) 15. September 1995 (1995-09-15) * Abbildung 1 *	1-3	A01K E02B E04H
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1998, no. 14, 31. Dezember 1998 (1998-12-31) & JP 10 245834 A (MITSUBISHI HEAVY IND LTD), 14. September 1998 (1998-09-14) * Zusammenfassung *	3,9,10	
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche	Prüfer	
MÜNCHEN	23. August 2002	Pille, S	
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE		T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	
X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : mündliche Offenbarung P : Zwischenliteratur			

EPO FORM 1503 03/82 (P04C03)

**ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT
ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.**

EP 00 12 1799

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patendokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am
Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

23-08-2002

Im Recherchenbericht angeführtes Patendokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 5413707	A	09-05-1995	KEINE	
US 5133854	A	28-07-1992	KEINE	
GB 2281221	A	01-03-1995	KEINE	
US 5584991	A	17-12-1996	KEINE	
JP 11269850	A	05-10-1999	KEINE	
FR 2717102	A	15-09-1995	FR 2717102 A1	15-09-1995
JP 10245834	A	14-09-1998	KEINE	

EPO FORM P0461

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr. 12/82